

草叶集



[草叶集_下载链接1](#)

著者:[美] 沃尔特·惠特曼

出版者:译林出版社

出版时间:2017-5

装帧:精装

isbn:9787544767866

“自由诗之父”惠特曼传世之作《草叶集》，亨利·米勒、艾伦·金斯堡等均深受影响

。本书由惠特曼研究专家、著名诗歌翻译家李野光选精华篇目，传神译。李野光1951年毕业于北京大学西方语言文学系，1979年加入中国作家协会，曾任中国社会科学院外国文学研究所《世界文学》编辑部主任、美国爱荷华大学高级研究中心研究员，是惠特曼研究领域的专家，曾主编《惠特曼研究》，著有《惠特曼评传》《惠特曼名作欣赏》，出版有《草叶集》《英雄挽歌》《飘》等代表译作。

沃尔特·惠特曼(Walt Whitman, 1819—1892)，美国诗人，散文家。美国文坛从先验主义到现实主义过渡期的代表人物。出生于长岛一个农民兼手工艺者家庭。曾做过勤杂工、排字工、教师、报纸编辑和地方党报撰稿人等。青少年时代接受民主思想，成为一个激进的民主主义者，后退出政治活动，专心写作，并于1855年推出了《草叶集》的初版。他的作品表现出强烈的个性，洋溢着奔放的激情。他开创的自由诗风极大地影响了郭沫若、闻一多等人的诗歌创作。

作者介绍:

沃尔特·惠特曼(Walt Whitman, 1819—1892)，美国诗人，散文家。美国文坛从先验主义到现实主义过渡期的代表人物。出生于长岛一个农民兼手工艺者家庭。曾做过勤杂工、排字工、教师、报纸编辑和地方党报撰稿人等。青少年时代接受民主思想，成为一个激进的民主主义者，后退出政治活动，专心写作，并于1855年推出了《草叶集》的初版。他的作品表现出强烈的个性，洋溢着奔放的激情。他开创的自由诗风极大地影响了郭沫若、闻一多等人的诗歌创作。

目录: 卷首题诗
铭言集
亚当的子孙
芦笛集
候鸟集
海流集
路边集
桴鼓集
林肯总统纪念集
秋溪集
神圣的死亡的低语
从正午到星光之夜
别离的歌
惠特曼年表
• • • • • [\(收起\)](#)

[草叶集_下载链接1](#)

标签

诗歌

惠特曼

诗

美国文学

美国

外国文学

文学

诗集

评论

诗歌好像是不需要读懂就能理解的东西。所谓理解，是指诗人的某部分与你的某部分在文字中相遇、交激，这种神秘的互动，有时候是斯宾格勒式的“假晶”现象、有时候是则是李约瑟式“大滴定”现象。读这本《草叶集》，又对照着赵罗蕤的译本，不太懂，只觉得又痛快又晦涩，痛快是放力，晦涩是敛力，两者竟然都有了。后来又读托克维尔的《论美国的民主》，他没有来得及见识到惠特曼的冉冉升起，但已经预示了美国诗歌的某种气象，我觉得正是惠特曼诗歌的核心：“在每个人都能放眼世界而开始认识人类本身的时代，神也能越来越充分地、全面地将其威严反映在人的精神当中。”

今天的美国人最需要读惠特曼 今天的世界人更需要读惠特曼

我的灵魂清澈而香甜，那些非我灵魂的东西也清澈而香甜。
我不仅是善的诗人，我还不拒绝做一个恶的诗人。
妇女们坐着或来回走动，有的年老，有的年轻，年轻的很美——可年老的比年轻的更动人。

我真的很想打一星。除了高中政治课本，从来没读过这么无聊乏味的文字。就只有一首很喜欢，其余昏昏欲睡。只能说，这种风格的诗严重不符合口味

伟大的惠特曼。

站在先验和经验之间的巨大鸿沟之中宣扬自由之诗的人

走马吞枣

神圣的死亡的低语

所有不自由的人都应该读一读惠特曼。

诗里充满了自由，民主，灵魂和爱

激情奔放的自由体诗歌，近乎狂热地歌颂着民主与进步、理想与光明，印象深刻的诗作有《从巴曼诺克开始》《当紫丁香在前院开放》《暴风雨的壮丽乐曲》。这个译本还算上乘，不过或许是文体的缘故，汉译本总觉得有点怪怪的，满篇充斥着感叹号和感叹词，有机会还是读读原版吧！“我的灵魂清澈而香甜，那些非我灵魂的东西也清澈而香甜。”“再奋斗一次，我的祭坛便是这荒凉的沙滩。”“风雨在夜间消失，轮船在梦中行驶。”

李野光版草叶集 楚图南版已读 赵萝蕤版待细读

oooooh
America，美利坚欧罗巴哥伦布大斧头，惠特曼开创了美国诗，整体都是比较浪漫的风格吧，各种排比铺排，说来说去没什么历史底蕴，因为自由和平等天真而骄傲

粗略读了一遍 虽然谈不上喜欢惠特曼的风格 但有几首真的感动
“在眼睛望不到的地方/有个灵魂正飞越边境”

买了海涅和惠特曼 不太满意选本 看着挺厚挺沉 内容不全

机缘巧合在已换未上架的书的箱子里面看见了，封皮很喜欢，借来看看。
不过，过于积极进取的诗人，我都不是很喜欢。

感觉翻译的emmmmm

开创性的诗人以其新意自由奠定地位

诗不可译

自由、民主、理想、热情、博爱，不是美国的惠特曼，是世界的惠特曼
(读完一半作罢，话说博尔赫斯学了惠特曼的元素堆砌吧哈哈。

[草叶集_下载链接1](#)

书评

终于，读完了这本诗集。回想起刚工作的时候，20出头，在hotmail邮箱订阅的就是<草叶集>的英文原版。彼时，年轻气盛，很难静下心来读一本书，更别提那邮箱里每日发来的一首短诗。即使读了，那时候的阅历和见识也难以支撑自己去理解一首诗的内容。这本诗集里的诗，短的只...

[草叶集_下载链接1](#)